

IMPRESIONES

La caja del tesoro

Os acordáis de esos cuentos que doña Emilia Pardo Bazán narró en diferentes páginas de su múltiple obra, en que hidalgos locos o criados demasiado cuerdo andan hucronando por los recovecos de las casas antiguas a la busca del tesoro oculto, del ánfora escondida llena de onzas, de la caja abarrotada de piedras y collares?

Ya no se encuentran en los tiempos de ahora esos tesoros que fueron clave de tantas entregas de novela de intriga. Todas las casas vetustas se vinieron al suelo. Todos los tesoros se dilapidaron.

Pero en Portugal, hace poco tiempo, se encontró una caja maravillosa, que encierra valores no secundarios pero no menos inesperados y pingües. Lo acabamos de leer en una crónica de un diario madrileño.

El hecho fué que cuando se creía haber agotado en la publicidad toda la obra del egregio novelista Ega de Queiroz, José María y Alberto Ega de Queiroz, hijos del glorioso escritor, buscando el año pasado, un autógrafo de éste, en una caja donde estaban hacinados papeles, desampolvados dos mil y pico de cuartillas métricas.

No es esto el hallazgo de un tesoro? Esa cifra de dos mil y pico de cuartillas inéditas del mismísimo autor de "La Reliquia", ¿no la está saboreando ya el lector ávido del gran portugués?

Su obra tuvo en España un éxito extraordinario. ¿Podremos decir que fuimos nosotros los españoles quienes admiramos más—más que los propios portugueses—a Ega de Queiroz? Cuando en su tierra producían las sátiras de Ega resquemores parecidos a los que France y Heine desperaban en Francia y en Alemania, los españoles devoraban las torpes ediciones que la casa Maucci lanzaba al público.

Después de Mateci, que prefirió editar aquellas obras de Ega que más brotes de naturalismo presentaban, el editor Beltrán, publicó la traducción que Pedro González Blanco hizo de una novela que el editor catalán se había dejado en el tintero y que es a nuestro modesto juicio lo mejor que en novela escribió Ega, y es al mismo tiempo lo más pulcro y perfecto que salió de sus manos. Nos referimos a su postera obra "A illustre casa de Ramires", en que Ega describe simbólicamente el genio de su admirable país.

Después se suceden las reediciones copiosamente. La "Biblioteca Nueva", de bida al infeliz esfuerzo de Ruiz Castillo, y la Biblioteca América de Blanco Fombona, buscando algo nuevo de Ega que ofrecer al lector español espiga en las colecciones de artículos de los periódicos de Portugal y nos da preciosos libros en que se contienen desde las notas juveniles de "As Farpas", que tradujo impecablemente Fernández Flórez hasta las correspondencias de París y Londres, que Andrés González Blanco y otros ordenaron, anotaron y tradujeron.

Cuando, reledados muchas veces esos deliciosos volúmenes, creíamos haber agotado y exprimido el encanto de esa pluma privilegiada, he aquí la noticia—sensacional para los admiradores de Ega—de que aún hay media docena de novelas inéditas del autor de "Os Maias". Estos libros son—anoten los aficionados—"A capital", "O conde D'Abraham"—estos dos publicados ahora en Oporto,—"Alves & C.", "A tragedia da Rua das Flores", "Páginas esquecidas", "Notas de viagem" y "Correspondencia".

Parece ser que algunas de estas obras formaban parte de un proyecto del autor de hacer una serie de novelas, en que los mismos personajes se sucedían de libro a libro, y en la que se pasaría revista a todos los aspectos de la vida humana en fin de siglo: una de esas ciudades literarias a lo Galdós o a lo Balzac. Del proyectado monumento no hay sido unos cuantos pilares, unas cuantas esculturas. Vengan pronto y en buen hora a las letras castellanas. Pocas obras serán con más interés esperadas y con más alegría recibidas.

NOTAS DE CUBA

NOTAS DE CUBA

El fiscal le pidió dos meses y un día de arresto. La defendió el señor Ferrández Bernal.

POLVORA EN SALVAS
El 14 de Diciembre del año pasado, los jóvenes Antonio López Bastida, Ángel Lamas Sixto, Justo Díaz Prieto, Alfredo Formoso Sardina y Antonio Rodríguez Hernández se entretenían en hacer ejercicios de tiro al blanco en un monte de Ferrol con dos escopetas. Pero llegó la guardia civil que les ocupó las armas y los denunció al juzgado.

Don Luis Espada
Sale hoy para la Corte, acompañado de su hermano don Enrique, el exministro de Fomento e Instrucción pública, don Luis Espada Guntín que con tantas amistades y simpatías cuenta en la Coruña. El señor Espada, durante su estancia en esta ciudad fué muy visitado por sus numerosos amigos.

La enseñanza agrícola
El domingo último, a media tarde, y poco después de terminada la feria de Carballo, dió una conferencia en el "Ideal Cinema" el ingeniero jefe de esta región agrónoma señor Hernández Robredo, ocupando la presidencia el alcalde señor Peinador y las demás autoridades de dicha villa.

Benno Moiseiwitsch
Mañana, jueves a las siete de la tarde se celebrará en el Rosalia, organizado por la Filarmónica, el concierto único del pianista ruso Benno Moiseiwitsch.

SOCIEDAD FILARMÓNICA
Este pianista, según rezan los programas, estuvo hasta ahora acaparado por las empresas americanas, a cuenta de las cuales hizo numerosas excursiones artísticas. En la pasada primavera obtuvo en Madrid un gran éxito.

ACCIDENTE DESGRACIADO
Un hombre herido
A las tres y media de la tarde de ayer, el carretero Ignacio Castro Suárez, de 45 años, se dirigía al Castelo, en la carretera de Sada, conduciendo un carro "zorra" cargado con tres bocoyes de vino.

CRÓNICA JUDICIAL
La mañana en la Audiencia
El día 15 de Febrero último, en el momento que el vecino de Neda Juan Soto Alvarino, subía a un carro en la Puerta Nueva, en Ferrol, para dirigirse a su domicilio, le rodearon dos individuos que simulaban subir también al vehículo, y uno de ellos, Elías Rodríguez, alias "Basión", le metió la mano en el bolsillo de la americana y le sustrajo una cartera con 125 pesetas.

DE ORENSE
El Subsecretario de Fomento en Galicia
Viene a visitar los Puertos Gallegos.

UN LIO DE ROPA
El hecho ocurrió también en Ferrol, en la calle de Casalejas. Dolores Martínez Rodríguez, que había estado sirviendo en la fonda de D. Casiano Armesto López, penetró en ella sin ser vista la noche del 14 de Mayo último, y con las ropas de cama que pudo artrapar en las habitaciones del primer piso formó un lote y lo arrojó al patio de una casa contigua. Al día siguiente se presentó al dueño de la finca y se lo reclamó invocando el nombre del fondista y diciendo que se le había caído. Luego lo empujó todo en el Monte de Piedad en 25 pesetas.

DE ORENSE
El Subsecretario de Fomento en Galicia
Viene a visitar los Puertos Gallegos.

EL TEMPORAL

EL TEMPORAL

El temporal último, que se dejó sentir con gran violencia en todas partes, produjo en toda la comarca de Ferrol sensibles daños.

En la capital el viento causó destrozos en los jardines y paseos, dejó a ceseñas la población e inundó algunas calles y casas.

En Juvia y Neda, por haberse esbordado el río Bellele las aguas llegaron a cubrir la carretera en algunos puntos impidiendo la circulación de carruajes e invadiendo algunas casas con peligro para sus moradores.

Los malos efectos de los vientos fueron desastrosos. Algunos campesinos que, daron en la mayor miseria, pues perecieron algunas cabezas de ganado y los sembrados quedaron convertidos en verdaderas lagunas.

El caudal del río de Juvia cubría casi en su totalidad los ojos del puente, inundándose por tal causa las huertas de la fábrica de tejidos y todos los molinos que existen en el curso del río Bellele sufrieron grandes daños; tanto que uno solo de los propietarios experimentó pérdidas por valor de 5.000 pesetas.

En la línea del ferrocarril de Betanzos a Ferrol hubo algunos desprendimientos de tierras.

Los más viejos campesinos aseguran que la riada del sábado fué la más caudalosa que se recuerda en la comarca. La última ocurrió hace unos cuarenta años.

EN LUGO Y SU PROVINCIA
En esta capital se dejaron sentir con gran intensidad los efectos del temporal.

Durante el sábado y domingo no cesó de llover ni un momento, habiendo sufrido el río Miño una crecida de tres metros sobre su nivel normal, inundando numerosas casas sitas cerca de sus márgenes.

Entre los edificios que sufrieron los efectos de la crecida, los más castigados fueron las fábricas de electricidad, habiéndose inundado las salas de máquinas y la rampa que sirve para la salida de la eléctrica licuosa por las ventanas.

DE SOCIEDAD
Se encuentra enfermo de cuidado nuestro distinguido conocido don José Asunsolo Obanza.

NOTAS DE CUBA

NOTAS DE CUBA

Quedó inaugurada una corta temporada en el Nacional, a base de la compañía de María F. Ladrón de Guevara y Rafael Rivera. Como preliminar, debutó con "Aire de Fuera", la bella obra de nuestro insigne Linares Rivas. Si en adelante obtienen el mismo éxito que Carall en Payret, puede augurarse una buena temporada.

Se hace tan difícil arrebatar a los habiteros de la pasión del cinematógrafo, que da pena ver compañías que se van como ha llegado. Mas, quizá esto no resulte ahora, y vale más así.

Como ya dije en anteriores crónicas, la compañía mejicana de revistas y suñetes que presenta en Martí sus obras, se nos está revelando como una gran ocasión para poner a prueba la satiricidad de los autores mejicanos. Y más todavía, si a ello se añade la cooperación tan frívola y sugestiva de Laura Miranda, que con su bello trabajo hace las delicias de los concurrentes, dentro del viejo coliseo, que a veces se pequeño para contener al público. Una de sus obras más aceptadas, por ahora, ha sido "Desnudos para familias", revista satírica muy llena de comicidad.

FOOT-BALL
La afición foot-ballística está estrechecida. La victoria de España sobre Austria y Hungría ha venido a robustecerse con la del Centro Gallego contra nuestro equipo campeón "Fortuna F. C."

El "Centro Gallego" fué el campeón de segunda categoría en las pasadas eliminatorias. De ahí escaló el pedáneo a la primera categoría, y su primer partido fué contra el "Fortuna" ha días; venció por 4 a 0, en un partido sumamente interesante, en donde el árbitro se mostró bastante parial. Mañana de Pekín" y un foot ball, más que eso, raro. Desde que Cosme Vázquez abandonó la línea delantera del "Fortuna", con desagrado se habla en los corrillos balompiísticos de la flojedad actual del equipo. Y aunque no son del todo razonables esos dimes y direses, justo es confesar que positivamente ya el equipo campeón se ha quedado relegado a un puesto no tan soberbio como antes. Ellos no quieren reconocerlo, pero Cosme fué un mago del balón (¿quién desconoce su actuación en Vigo?) y las victorias del "Fortuna" suyas son. El Centro Gallego no debía ganarle al "Fortuna", y le ganó. Conocidamente sus valores foot-ballísticos se han aumentado mientras que los fortunistas se han amoriado.

En la ciudad de la Coruña, en un partido de fútbol se demostró que el equipo campeón se ha quedado relegado a un puesto no tan soberbio como antes. Ellos no quieren reconocerlo, pero Cosme fué un mago del balón (¿quién desconoce su actuación en Vigo?) y las victorias del "Fortuna" suyas son. El Centro Gallego no debía ganarle al "Fortuna", y le ganó. Conocidamente sus valores foot-ballísticos se han aumentado mientras que los fortunistas se han amoriado.

LA VOLUNTAD DE UN MUERTO
En un pueblo de esta isla ha sucedido un caso originalísimo, el cual aportó a las crónicas periodísticas originales artículos. Un suceso de la raza negra, especificó en su testamento que después de muerto le tocaban un "son" cerca del ferretero, y que sus familiares y amigos bailasen.

ALGARABIA DE CHINOS
Antonio Chau es un chino irascible. Mientras en el teatro Wang fue representada la obra "La Flor de Pekín" y cuando los concurrentes, hijos del Celeste Imperio estaban anonadados ante la trágica representación de un artista coreano, el bueno de Chau quiso pasar a lunetas (butacas) con una entrada de tertulia, vulgar gallinero; cosa a la que se opuso el fiel portero del conocido teatro.

GACETILLA TEATRAL
La compañía Cobeña-Oliver puso ayer en escena "La chica del gato", comedia de Arniches, ya conocida y apiadada por nuestro público.

DE SOCIEDAD
Los dos primeros viven en una casa de la calle de San Juan y Almira en la de la Iglesia.

UN TIMO
José Martínez San Juan, de 26 años, y Arturo Sardina de 19, ambos vecinos de San Félix, en Mondoñedo, denunciaron a la policía un timo de que han sido víctimas.

EL PUEBLO GALLEGO

EL PUEBLO GALLEGO

Nuestro querido colega de Vigo da cuenta de haber cambiado de empresa. "Según escritura—dice el colega—cedida ante el notario D. Casimiro Velo de la Vifia, la Editorial Vigo, S. A., ha trasladado la propiedad de "El Pueblo Gallego" a personas ligadas con los más íntimos vínculos a nuestra obra.

Este es garantía de que "El Pueblo Gallego" seguirá en lo futuro la línea recta y levantada que ha venido siendo su norma.

"No sobrará el decir en esta hora de confusiones y desorientación, que reputamos todo contacto con sistemas o ámbitos políticos que no tengan por exponente el respeto a la libertad y el acatamiento a las conquistas de la democracia."

Se hace constar esto para que nada de buena fe confunda este periódico, liberal e independiente, con aquellos que parecen heredar el espíritu de aquel empujador que declaraba al cardenal Marchioni ser "un modesto servidor de las circunstancias."

Esto dice entre otras cosas "El Pueblo Gallego" al dar cuenta a sus lectores del cambio de empresa que más bien podría llamarse simplificación de la empresa anterior, ya que las personas que son hoy dueñas del importante colega vigués no sólo no le son extrañas sino que son, sin duda, las más afines a dicho periódico.

Continuará en el cargo de director de "El Pueblo Gallego", nuestro querido amigo el notable escritor D. Ramón Ferrández Matos.

Por la orientación declarada en los párrafos copiados, y por cuantos beneficios espera el colega de la transformación de empresa, le felicitamos muy sincera y cordialmente.

Don Casimiro Polledo
De paso para Buenos Aires está en la Coruña, pasando unos días con sus hermanas las Sres. de Palacio, el prestigioso hombre de negocios D. Casimiro Polledo, una de las personalidades más significadas de la colonia española en la Argentina y presidente que fué muchos años del directorio del Banco Español del Río de la Plata, en la época de mayor florecimiento de esta institución.

acompañan al distinguido viajero su esposa y su hija.

La Exposición Ibero-Americana de Sevilla
El gobernador civil Sr. Llevas ha tenido la atención, que le agradecemos, de enviarnos varios ejemplares del programa de la Exposición Ibero-Americana, que se celebrará en Sevilla en 1927 y que, como sabe el lector, tiene carácter oficial.

Del Ferrol
Los marineros del "JAIME" EN EL AYUNTAMIENTO.

CAMBIO DE EMPRESA

CAMBIO DE EMPRESA

Nuestro querido colega de Vigo da cuenta de haber cambiado de empresa. "Según escritura—dice el colega—cedida ante el notario D. Casimiro Velo de la Vifia, la Editorial Vigo, S. A., ha trasladado la propiedad de "El Pueblo Gallego" a personas ligadas con los más íntimos vínculos a nuestra obra.

Este es garantía de que "El Pueblo Gallego" seguirá en lo futuro la línea recta y levantada que ha venido siendo su norma.

"No sobrará el decir en esta hora de confusiones y desorientación, que reputamos todo contacto con sistemas o ámbitos políticos que no tengan por exponente el respeto a la libertad y el acatamiento a las conquistas de la democracia."

Se hace constar esto para que nada de buena fe confunda este periódico, liberal e independiente, con aquellos que parecen heredar el espíritu de aquel empujador que declaraba al cardenal Marchioni ser "un modesto servidor de las circunstancias."

Esto dice entre otras cosas "El Pueblo Gallego" al dar cuenta a sus lectores del cambio de empresa que más bien podría llamarse simplificación de la empresa anterior, ya que las personas que son hoy dueñas del importante colega vigués no sólo no le son extrañas sino que son, sin duda, las más afines a dicho periódico.

Continuará en el cargo de director de "El Pueblo Gallego", nuestro querido amigo el notable escritor D. Ramón Ferrández Matos.

Por la orientación declarada en los párrafos copiados, y por cuantos beneficios espera el colega de la transformación de empresa, le felicitamos muy sincera y cordialmente.

Don Casimiro Polledo
De paso para Buenos Aires está en la Coruña, pasando unos días con sus hermanas las Sres. de Palacio, el prestigioso hombre de negocios D. Casimiro Polledo, una de las personalidades más significadas de la colonia española en la Argentina y presidente que fué muchos años del directorio del Banco Español del Río de la Plata, en la época de mayor florecimiento de esta institución.

acompañan al distinguido viajero su esposa y su hija.

La Exposición Ibero-Americana de Sevilla
El gobernador civil Sr. Llevas ha tenido la atención, que le agradecemos, de enviarnos varios ejemplares del programa de la Exposición Ibero-Americana, que se celebrará en Sevilla en 1927 y que, como sabe el lector, tiene carácter oficial.

Del Ferrol
Los marineros del "JAIME" EN EL AYUNTAMIENTO.

Mala Real Inglesa

Viajes rápidos de la Coruña a Buenos Aires en 17 días

con escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

	Precio en 3. ^a clase	En camarotes cerrados
DARRO 17 Novbre.	Plas. 587,75	622,75
ALMANZORA 29 id.	> 607,75	642,75
DESNA 15 Dicbre.	> 587,75	622,75

Los vapores «Darro» y «Desna» no hacen escala en Montevideo
 Espléndidos salones de tercera clase. Magníficas instalaciones en camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. COMIDA A LA ESPAÑOLA.
 Agentes: RUBINE E HIJOS—La Coruña—Real, 81



Línea Southampton Oerbon a New York. Salidas regulares de magníficos vapores, espléndida acomodación para toda clase de pasajeros

VAPORES CORREOS DEL Lloyd Norte Alemán de Bremen

LINEA DE CUBA
 Para la Habana y Galveston
 Saldrán de LA CORUÑA los magníficos y rápidos vapores de gran tonelaje y doble hélice:
YORK 22 de Noviembre
 Admiten pasajeros de CAMAROTE y 1.^a CLASE.
 Precio del pasaje en CAMAROTE, pesetas 1249,90.—Idem idem en TERCERA CLASE, 539,50 (incluidos impuestos).
 Para solicitar plazas es necesario enviar un depósito de pesetas 300.—por cada pasaje de CAMAROTE y pesetas 100.—por los de TERCERA CLASE.
 Para más informes, diríjase a su consignatario
FELIPE RODRIGUEZ REY
 Plaza de Mina, 4 LA CORUÑA
 Dirección telegráfica y telefónica: «NORDLOYD».—Teléfono, 183

LAMPART & MOLT LINE

The Liverpool, Brazil & River Plate S. N. C.
SERVICIO MENSUAL POR VAPORES CORREOS RAPIDOS DESDE LA CORUÑA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA
 Próximas salidas desde la Coruña, para Montevideo y Buenos Aires.
HOGARTH. El día 8 de Diciembre, que admitirá pasajeros para los designados puntos.
PRECIOS DE LOS PASAJES (incluidos impuestos)
 Tercera clase. Ptas. 567,75
 Tercera clase en camarotes. Ptas. 602,75
 Los niños menores de dos años, gratis y de dos a diez años, pagarán medio pasaje.
 Los vapores de esta Compañía disponen de excelentes instalaciones permanentes para los pasajeros de tercera clase y camarotes de dos, cuatro y seis camas, teniendo también a su disposición salones, comedores, cuartos de aseo, etc.
 Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con CINCO DIAS de anticipación.
 Se ruega a los pasajeros solicitar las plazas con anticipación.
 Para toda clase de informes diríjase a la
VIUDA DE DANIEL ALVAREZ
 PLAZA DE LUGO, núm 24
 LA CORUÑA

Lloyd Real Holandés

(Koninklijke Hollandsche Lloyd) AMSTERDAM
 Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores a dos hélices «GELRIA», «FLANDRIA», «ORANIA» y «ZEELANDIA»
 Próximas salidas del puerto de La Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:
ZEELANDIA 28 Noviembre
 Pesetas 587,75

Los precios anteriores son en tercera clase, incluidos impuestos.
 Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.
 El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.
 Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios comedores fijos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, en donde se dan sesiones de cinematógrafo durante el viaje, para recreo de los señores pasajeros, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio a los mismos médico, practicante, enfermeros, enfermera, camareros y cocineros españoles.
 Las comidas a la española, son servidas en los amplios comedores de tercera clase corriente.
 Niños menores de dos años gratis, de 2 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero.
 Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, por cada una que soliciten para reservárselas cabida.
 Informará sobre precios de Cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:
DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO
 — CONSIGNATARIO —
 La Coruña. — Marina, núm. 22

JOSE FUNES
 ENCUADERNADOR
 Encuadernaciones sencillas y de lujo
 Elavuela de los Angeles, número 4
 La Coruña

CALLOS?

No sufra usted de CALLOS, JUANETES, OJOS DE GALLO y VERRUGAS. Use usted el patentado
UNGUENTO MAGICO
 y en tres días se verá usted libre de esas dolencias que le atormentan.
 No admita usted más callicida que el
UNGUENTO MAG CO
 Farmacias y droguerías, 150 pesetas. Por correo, 2 pesetas.
 Farmacia PUERTO. Plaza de San Ildefonso, 5.—Madrid.

Holland-América Line

SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURBINAS
 Línea Cuba-Méjico-Estados Unidos
 Próxima salida del puerto de la Coruña para LA HABANA, VERACRUZ, TAMPAQUE y NUEVA ORLEANS:
SERVICIO RÁPIDO DE GRAN LUJO Vapor VEENDAM
 25.000 toneladas de desplazamiento.
 SALIDA el día 23 de NOVIEMBRE
 Precio en 1.^a clase, de 1.525 a 2.850 pesetas.—Idem en 2.^a, de 1.100 a 1.200.—Idem en 3.^a, 549,50.

LERDAM 11 de Diciembre
SPAARNAM 31 de Diciembre
 Precio del pasaje en primera clase
 Habana, pesetas 1.225.—Veracruz, 1.850
 Precio del pasaje en tercera clase
 Habana, ptas. 539,50.—Veracruz, 682,75
 Incluidos impuestos
 En estos nuevos y espléndidos vapores TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA CLASE van acomodados, sin que por ello tengan que abonar NINGUN SOBREPREGIO su magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además los pasajeros de amplio y confortable comedor con mesas y cómodos sillones giratorios y salones de fumar, así como de amplia biblioteca de paseo corrido.
 Para toda clase de informes y solicitudes, diríjase a los Agentes de la Compañía en la Coruña,
LOPEZ E SANCHEZ.—Marina, 11 y 12

Compagnie Gle. Transatlantique

Servicio extra rápido directo de LA CORUÑA para la HABANA y MEJICO
 EL 23 DE CADA MES
 Precio en 3.^a HABANA MEJICO
ESPAGNE 23 de Novbre. 39,50 582,50
CHICAGO 11 de Dicbre. 549,50
LAFAYETTE 23 de Dicbre. 539,50 582,50
 Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase intermedia y tercera y carga.
 Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas.
Nicandro Fariña
 CONSIGNATARIO—Calle de Compostela

VAPORES CORREOS DE LA Compañía Transatlántica DE BARCELONA

Servicios rapidísimos de este puerto a los de la Habana, Veracruz y Tampico por los nuevos y magníficos vapores corrientes de 18.000 toneladas movidos por turbinas y dos hélices, construidos en los astilleros de Sestao (Bilbao) y Vezco.
LINEA DE CUBA-MEJICO
 El día 21 de Noviembre salvo contingencias, el vapor-correo
Alfonso XIII
 admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio de tarroca para la Habana, 549,50 pesetas y para Veracruz y Tampico 622,75 con los impuestos.
 En los expresados vapores se admiten pasajeros de todas clases para Santiago de Cuba, a trasladar en la Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela, Colombia y España.
LINEA DE BUENOS AIRES
 El día 1.^o de Diciembre saldrá el vapor
San Carlos
 admitiendo pasaje y carga para los de Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires a trasladar en Cádiz al magnífico vapor correo
Infanta Isabel de Borbón
 El precio del pasaje en tercera ordinaria para dichos puertos es de 567,75 pesetas con impuestos.
 En los vapores de esta línea se han introducido reformas importantísimas para esta clase de pasaje, instalándose amplios comedores y camarotes para 4, 6 y 8 personas, con un aumento sobre el precio del pasaje de 35 pesetas.
Infanta Isabel de Borbón
 El precio del pasaje en tercera ordinaria para dichos puertos es de 567,75 pesetas con impuestos.
 En los vapores de esta línea se han introducido reformas importantísimas para esta clase de pasaje, instalándose amplios comedores y camarotes para 4, 6 y 8 personas, con un aumento sobre el precio del pasaje de 35 pesetas.
LINEA DE FILIPINAS, EXTREMA ORIENTE
 El día 30 de Noviembre saldrá de este puerto el vapor
C. López y López
 para los puertos de Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Saï, Suva, Colombo, Singapur, Manila, Hong Kong, Shangay, Nagasaki, Kobe, y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los dichos puertos y carga para los de Asia, África y Oceanía.
 Para solicitar pasajes y demás informes diríjase a la Agencia de la
COMPANIA TRANSATLANTICA
 Riego de Agua, núm. 9 y 11—LA CORUÑA
 NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

Sud Atlántica Y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR
 Próximas salidas para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos trasatlánticos a doble hélice y 14.000 toneladas de desplazamiento:
PRECIOS EN TERCERA CORRIENTE (Incluidos impuestos)
MOSELLA 29 Noviembre
 Pesetas 547,75
BELLE ISLE 13 Diciembre
 Pesetas 547,75
MEDUANA 27 Diciembre
 Pesetas 547,75
 Precio del billete en TERCERA CLASE, EN CAMAROTE: Pesetas 602,75.
 Precio del billete en TERCERA PREFERENCIA EN CAMAROTES, COMEDORES Y SALON DE CONVERSACION: Pesetas 696,50.
 Los pasajeros de tercera corriente tienen también dos comedores, en los cuales son servidos a la mesa por camareros españoles y franceses.
 NOTA.—En estos precios van incluidos todos los impuestos de embarque.
 Precio en primera clase a Buenos Aires, 1.500 pesetas.
 Idem segunda clase a Buenos Aires, pesetas 1.150. Ambos pasajes sin sin impuestos y sujetos a las variaciones del cambio.
 Para informes diríjase a los Agentes Generales en España
ANTONIO CONTE E HIJOS
 Plaza de Orensé núm 2-A.—La Coruña
 Telegramas: «Chargeurs».
 Apartado número 47.

COMPANIA DE VAPORES Ibarra y Compañía

SALIDAS DE LA CORUÑA
 Los lunes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo, hasta Barcelona, Cete y Marsella.
 Los lunes.—Para Musel-Gijón, Santander y Bilbao (línea rápida).
 Los jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.
 Admiten pasajeros de primera y tercera
LINEA DE NEW-YORK
 Servicio entre España y New-York, salidas de Sevilla cada veinte días.
 Se admite carga en la Coruña para New-York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra línea de cabotaje.
 La Compañía Ibarra tiene en el Puerto de New-York almacenes propios donde depositar la carga de llegada y salida con absoluta garantía para los señores receptores y cargadores.
 Consignatarios
NICANDRO FARIÑA—La Coruña
 Teléfono, número 2, bajo

Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
 Próximas salidas para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores
BADEN—9 Noviembre
 Tercera corriente. Ptas. 607,75
 Tercera en camarote. 642,75
CAP POLONIO—16 Noviembre
 Tercera corriente. Ptas. 632,75
MONTE OLIVIA—6 Diciembre
 Tercera corriente. Ptas. 657,75
 Tercera en camarote. 692,75
BAYERN—14 Diciembre
 Tercera corriente. Ptas. 607,75
 Tercera en camarote. 642,75
 En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros, que viajan en la tercera clase corriente, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en amplios y confortables comedores con sillones giratorios.
 Tercera clase de Preferencia
 En el vapor «Cap Polonio»
 Precio 125 pesetas de aumento sobre el precio de tercera clase corriente.
 Precios de Cámara
 Primera clase: En los vapores «CAP POLONIO», «CAP NORTE» y «ANTONIO DELFINO»
 Para Río Janeiro, Libras 60; para Montevideo, 60; para Buenos Aires, 69.
 Segunda clase: Solamente en el «CAP POLONIO»
 Para Río Janeiro, Libras 22,10; para Montevideo, 41,40; para Buenos Aires, 37,40 Libras.
 En los vapores «BADEN» «BAYERN» y «WURTEMBERG»
 Para Río Janeiro, Libras 26,10; para Montevideo, 40,10; para Buenos Aires, 42,10 Libras.
 Los pasajeros que deseen en las reservas cabida necesitan enviar como garantía 100 pesetas.
 Agente general en La Coruña,
ENRIQUE FRAGA.—Compostela, 5.
EL ORZAN se vende en el establecimiento de D. Antonio González Balbís.—Plaza de San Roque, 8.
 SADA

Compañía del Pacífico

PROXIMAS SALIDAS DEL PUERTO DE LA CORUÑA
 Para la HABANA
23 Novbre. . . ORCOMA
7 Dicbre. . . ORTEGA
21 Dicbre. . . ORITA
 siguiendo vía CANAL DE PANAMA a Cristobal (Colón), Balboa (Panamá), Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaiso y otros puertos de Perú y Chile.
 Precio de pasaje a la Habana, (incluidos impuestos)

	Orpesa Orpesa	Orcoma Orita	Orlana Ortega
Primera clase.	Ptas. 1.600	1.600	1.400
Segunda	1.055	1.055	985
Tercera	549,50	539,50	539,50

 En departamento general En camarote
 Ptas. 607,75 Ptas. 642,75
 Para precios con destino a otros puertos, diríjase a los Agentes generales en España
Sobrinos de José Pastor Lda.
 Marina, 27 — LA CORUÑA
 Telegramas y telefonemas: «PACIF»

Litografía e Imprenta

Trabajos comerciales
 Tarjetas, Obras, Bellever, Papelería y Oficinas de Escritorio
Roel
 REAL, 32
 Máquinas de escribir últimos modelos
 Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades
 Talleres: Carretera de Sta. Margarita Coruña
«EL ORZAN»
 se vende en Madrid, en el kiosco de Las Calatravas
 Calle de Alcalá (Esquina Peligros)

Fábrica de Mesa

Marchesi y Ca
 Explicamos ahora a nuestros lectores por qué Emma-Rosa apareció en la ventana de la calle de Nevers. Recordará que la doncella de Sofía fué a la calle de Guinegnaud para saber si Oscar había vuelto. Recordará también que al ver a la niña dormida se marchó sin decir nada. Cuando Emma despertó, se encontró rodeada de profunda oscuridad.
 —Aun no ha amanecido—se dijo—. Procuraré conciliar el sueño, y tal vez eso me calme este dolor de cabeza tan horrible que tengo.
 Cerró los párpados y dejó caer la cabeza en la almohada.
 —No, es imposible!—se decía, tratándolo de alejar de sí aquella idea fatal—. El mal no puede haber progresado tan rápidamente. Ayer veía aún bastante. El reloj no marchará bien o yo he comido mal. Será aún de noche. . . . Quiero saber, Dios mío, quiero saber!
 Y tomando un fósforo lo encendió en la pared; el olor del azufre hirió su olfato pero no percibió la claridad del fósforo. Esperó hasta quemarse los dedos, y convencida entonces de que no veía, pero

Motorina

Folleton de EL ORZAN—112
XAVIER DE MONTEPIN
París-Lyón-Mediterráneo
 Edición de la Casa Sopena
 —¿Qué le importa a usted?
 —Es que he visto detrás de los cristales a una joven a quien conozco.
 —¿Pues no se ha fijado usted bien, porque en ese cuarto vive un matrimonio anciano y sin hijos.
 —Entonces, no será ésta la casa; dispense.
 Renato dirigióse inmediatamente a la casa inmediata para enterarse; pero, al cechar a andar, tropezó con una joven que entraba muy de prisa y cabizbaja.
 La desconocida volvióse furiosa, pronta a recriminar al tope, cuando lanzando una exclamación de sorpresa, se contentó con decir:
 —¡Renato!
 —¡Sofía!—exclamó el joven, no menos sorprendido que su amiga.
 —¿De dónde diablos sale usted?—preguntó Sofía.
 —De buscar una cosa que no encuentro en esta casa.
 —¿Y está buscándola desde hace cinco días, cuando en ese tiempo no le he visto el pelo?
 —No me ha sido posible, querida Sofía. La llegada de mi amigo León, a quien tengo el gusto de presentarle, y ocupaciones muy graves me han privado del gusto de verla.
 Sofía, después de mirar y saludar con indiferencia a Angela y León, contestó displicentemente:
 —Pues bien, no quiero estorbarle, deseando que halle lo que busca con tanto empeño.
 Pero Renato la detuvo, diciéndole:
 —¿Tiene usted amigos en esta calle?
 —¡Qué indiscreto es usted! Sin embargo, le diré que en ella vive mi hermano, el cual no ha vuelto a casa desde ayer, y esto me causa mucha inquietud. Eso es lo que me ha dicho mi doncella, y vengo a enterarme de la verdad, y de paso a ver a mi pobrecita enferma.
 —¡Su enferma!—repitió Renato, sorprendido.
 —Sí, mi enferma.
 —¿Alguien de su familia?
 —¡Qué! Es una joven a quien Oscar y yo hemos salvado y recogido. Le aseguro que es una novela muy interesante.
 Angela y León se estremecieron al oír a Sofía.
 —¿Un joven. . . . casi una niña?—balbuceó Angela, emocionada.
 —Sí, señora; una niña encantadora, que unos miserables han querido asesinar.
 —¡Dios mío!—exclamó Angela—. ¿En nombre del cielo, señora, dígame cómo se llama!
 Sofía interrogó con la vista a Renato.
 —Puede usted contestar, querida So-

ESENCIA PARA AUTOMOVILES

Fábrica de Mesa
 Marchesi y Ca
 Explicamos ahora a nuestros lectores por qué Emma-Rosa apareció en la ventana de la calle de Nevers. Recordará que la doncella de Sofía fué a la calle de Guinegnaud para saber si Oscar había vuelto. Recordará también que al ver a la niña dormida se marchó sin decir nada. Cuando Emma despertó, se encontró rodeada de profunda oscuridad.
 —Aun no ha amanecido—se dijo—. Procuraré conciliar el sueño, y tal vez eso me calme este dolor de cabeza tan horrible que tengo.
 Cerró los párpados y dejó caer la cabeza en la almohada.
 —No, es imposible!—se decía, tratándolo de alejar de sí aquella idea fatal—. El mal no puede haber progresado tan rápidamente. Ayer veía aún bastante. El reloj no marchará bien o yo he comido mal. Será aún de noche. . . . Quiero saber, Dios mío, quiero saber!
 Y tomando un fósforo lo encendió en la pared; el olor del azufre hirió su olfato pero no percibió la claridad del fósforo. Esperó hasta quemarse los dedos, y convencida entonces de que no veía, pero